

14.30 – 18.00 Parallel tagende Arbeitsgruppen –
Groupes de travail parallèles

3

Berufliche Bildung & Lebenslanges Lernen

Formation professionnelle et
formation continue

Prof. Dr. Wolfgang HÖRNER
Universität Leipzig
Berufliche Bildung im deutsch-französischen Vergleich

Prof. Dr. Moritz ROSENMUND
Pädagogische Hochschule Zürich
Madeleine ZULAUF
Directrice "Formation Musique Recherche Zulauf"
Welches Bildungssystem für lebenslanges Lernen?

Dr. Maike KOOPS
Projekträger des Bundesministeriums für Bildung und
Forschung im Deutschen Zentrum für Luft- und Raumfahrt,
Bonn
Lernende Regionen – Förderung von Netzwerken

Leitung/Présidence

Dr. Wolfram VOGEL
Deutsch-Französisches Institut

Pause 16.00

20.00 **Abendessen – Dîner**

Deutsch-Französisches Institut
Asperger Str. 34
D- 71634 Ludwigsburg
Tel.: +49 (0) 71 41 93 03 0
Fax: +49 (0) 71 41 93 03 50
mail: info@dfi.de

Samstag, 25. Juni
Samedi 25 juin

Veranstaltungsort
Lieu du colloque

9.00 – 12.30 Plenarsitzung – Session plénière

Bildung als Ware?

L' éducation est-elle une marchandise?

Dr. Christof EICHERT
Themenfeldleiter Bildung der Bertelsmann Stiftung,
Gütersloh
Bildung als Ware ?

Dr. Clemens KLÜNEMANN
Pädagogische Hochschule Ludwigsburg
Bildung als Ware auf dem europäischen Markt – ein
kritischer Einwand

Dr. Philippe ROYER
K/Shaping – Strategic Forecasting and Knowledge Design,
Berlin
Société de la connaissance versus économie de la
connaissance

Leitung/Présidence

Prof. Jean-Michel EYMERI
Université de Toulouse

Pause 10.30

12.30 **Mittagessen – Déjeuner**

Abreise der Teilnehmer

Départ des participants

Hotel Nestor
Stuttgarter Straße 35/2
D- 71638 Ludwigsburg
Tel.: +49 (0) 7141 9670
Fax.: +49 (0) 7141 967 113



XXI. Jahrestagung/Colloque annuel

23.- 25.6.2005

**Bildungspolitik
im Wandel**
Schule – Hochschule
Berufsbildung – Weiterbildung

La politique éducative
en mutation
École – Université
Formation professionnelle

Mit freundlicher Unterstützung von/Avec l'aimable soutien de



Ludwigsburg

Hotel Nestor

Nachmittags–Après-midi

Anreise der Teilnehmer
Arrivée des participants à l'hôtel

17.30

Empfang der Teilnehmer im Foyer des Hotels
Accueil des participants dans le hall de l'hôtel

18.30

Eröffnung – Inauguration

Begrüßung/Allocution

Prof. Dr. Frank BAASNER
Direktor des dfi

PODIUM

Prof. Michael WERNER

Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Paris
Der soziopolitische Kontext der französischen Bildungs-
Debatte

Dominique RAULIN

Secrétaire Général du Conseil national des programmes
Ministère de l'Education nationale,
de l'enseignement supérieur et de la recherche, Paris
La politique éducative en mutation

Guy HAUG

Direction Générale Éducation et Culture,
Commission Européenne, Bruxelles
Enjeux européens : de l'éducation scolaire et supérieure

Leitung/Présidence

Prof. Dr. Frank BAASNER
Direktor des dfi

20.30

Abendessen – Dîner

9.00 – 12.30 Plenarsitzung–Session plénière

Prof. Dr. Albert HAMM

Präsident der DFH, Saarbrücken
De Weimar à Bologna: L'enseignement supérieur en
France et en Allemagne au miroir de l'Université franco-
allemande

Antoine DURRLEMAN

Directeur de l'ENA
La réforme de l'ENA

Dominique GUILLAUME/Gabriel COLLETIS

Université de Toulouse
Une mise en perspective de certaines approches en
rapport aux évolutions du système éducatif

Leitung/Présidence

Prof. René LASSERRE
Directeur du CIRAC
Université de Cergy-Pontoise

Pause 10.30

14.30 – 18.00 Parallel tagende Arbeitsgruppen–
Groupes de travail parallèles

Schule – nationale Traditionen im Umbruch
École – Tradition nationale en mutation

Dr. Georges LEYENBERGER

Responsable du bureau de coopération universitaire de
Heidelberg, Service culturel de l' Ambassade de France
La cohérence des différentes transformations du système
scolaire français depuis 1968

Philippe BONGRAND

CURAPP/CNRS, Amiens
La prise en charge publique de l'échec scolaire : le cas de la
politique française des zones d'éducation prioritaires (Z.E.P.)

Werner ZETTELMEIER

CIRAC, Université de Cergy-Pontoise
Selbstverständnis und Handlungsspielraum des
Schulleitungspersonals in Frankreich

Leitung/Présidence

Prof. Dr. Ingo KOLBOOM
TU Dresden

Pause 16.00

14.30 – 18.00 Parallel tagende Arbeitsgruppen–
Groupes de travail parallèles

2

Europäisierung der Hochschulpolitik und
ihre Konsequenzen für die deutsch-
französische Hochschulkooperation

Européanisation de la politique
universitaire et ses conséquences
pour la coopération franco-allemande
universitaire

Prof. Dr. Dieter LEONHARD

Vize-Präsident der DFH, Saarbrücken
Qualitätssicherung in den bi- und trinationalen
Studiengängen

Anja HARTERT

Marketing Director
Mannheim Business School (MBS)
Erfolgsfaktoren einer deutsch-französischen Strategie im
Bildungsbereich. Ein Beispiel zur Umsetzung des Bologna-
Prozesses

Anne-Marie LIESERT/Dr. Lutz BAUMANN

Universität Mainz
Das Modell einer deutsch-französischen vollintegrierten
Lehrerausbildung

Dr. Albrecht SONNTAG

ESSCA Angers
Classes préparatoires und Grandes Ecoles unter
Globalisierungsdruck

Leitung/Présidence

Stephan GEIFES
Generalsekretär der DFH,
Saarbrücken

Pause 16.00